TETRAX®
Invisible Attraction

Montageanleitung

- Die hintere Oberfläche der Vorrichtung mit dem entsprechenden befeuchteten Tuch reinigen und eine Minute bis zur Verdunstung warten;
- Die Konfektion enthält zwei Arten von Clips. Einen Clip für den Navigator TomTom® Mod.GO und einen normalen Clip für alle anderen Modelle. Der Beutel "zusätzliche Clips" hingegen enthält die Clips für andere Arten von Vorrichtungen/Anwendungen.
  Nehmen Sie den entsprechenden Clip und bringen Sie diesen am Tetrax® XWAY an, wobei der Bereich mit dem Klebeband frei zu lassen ist (Bild1, Bild2);
- Den Film des Klebers vom Clip entfernen;
- Mit dem Tetrax® XWAY ungefähr 10 Sekunden lang einen gewissen Druck auf die Vorrichtung ausüben, damit der 3M Komponentenkleber des Clips perfekt an der Oberfläche haftet (Bild 3);
- Den Tetrax® XWAY entfernen und sicherstellen, dass der Clip fest an der Vorrichtung ist;
- Den Tetrax® XWAY auf der Belüftungsöffnung des Autos anbringen, indem die Zwinge solange gedreht wird, bis die Greifer ohne Kraftanwendung entsprechend verriegelt sind. Für eine sicherere Befestigung die letzte Zwingenumdrehung gemeinsam mit den 4 Greifern des Tetrax® XWAY ausführen (Bild 4);
- Den Clip der Vorrichtung an den Tetrax® XWAY annähern, die Zugkraft der vier Magneten erledigt den Rest (Bild 5).

Achtung

Für die Entfernung des Satellitennavigationssystems die Hand mit drei Fingern im oberen Bereich des Tetrax® XWAY und den Daumen im unteren Bereich positionieren (wie in Bild 6 gezeigt); dann gleichzeitig einen leichten Druck der oberen Finger nach unten und des Daumens nach oben ausüben.

Hinweise

- Während der Fahrt den Tetrax® XWAY weder montieren noch betätigen;
- Aufgrund seiner Abmessungen ist er nicht für Kinder unter 5 Jahren geeignet;
- Nicht für andere als die empfohlenen Anwendungen verwenden;
- Rauhe oder unebene Oberflächen können die Haftung des Clips beeinträchtigen;
- Magnetische Vorrichtung: keine Kreditkarten oder andere magnetische Datenträger in der Nähe des Tetrax® XWAY belassen, da die gespeicherten Informationen gelöscht werden könnten;
- ACHTUNG: Besonders gravierende Fahrsituationen (z.B.: Geländefahrzeuge oder besonders unbefestigter Untergrund können den einwandfreien Betrieb des Tetrax® XWAY beeinträchtigen.

Maximale Tragkraft: 300 gr
Garantie: 24 Monate

MADE IN ITALY

TETRAX®
Invisible Attraction

Instrucciones de montaje

- Limpie la superficie trasera del dispositivo con la correspondiente toallita humedecida y espere un minuto hasta que evapore;
- El paquete contiene dos modelos de clip: la versión ancha para el navegador TomTom® mod. GO, y la versión normal para los otros modelos. En cambio, el sobre "clips adicionales" contiene los clips para los otros tipos de dispositivos/aplicaciones.
  Tome, pues, el clip correspondiente y apóyelo en el Tetrax® XWAY dejando libre la zona con adhesivo (foto 1, foto 2);
- Retirar del clip la película del adhesivo;
- Ejercer una presión adecuada con el Tetrax® XWAY sobre el dispositivo durante unos 10 segundos, de modo tal que el adhesivo estructural 3M del clip se adhiera perfectamente a la superficie (foto 3);
- Retirar el Tetrax® XWAY y comprobar que el clip esté bien fijado en el dispositivo;
- Colocar el Tetrax® XWAY sobre la boca de ventilación del automóvil, girando la abrazadera hasta que las pinzas estén debidamente apretadas, sin forzar. Para un ajuste más seguro, dé el último giro de la abrazadera junto con las 4 pinzas de Tetrax® XWAY (foto 4);
- Acercar el clip del dispositivo al Tetrax® XWAY, la fuerza de atracción de los cuatro imanes se encargará del resto (foto 5).

Atención

Para retirar el navegador por satélite, coloque la mano con 3 dedos en la parte superior del Tetrax® XWAY y con el pulgar en la parte inferior, como se ilustra en la foto n°6; luego empuje, ligeramente y al mismo tiempo, con los dedos superiores hacia abajo y con el pulgar hacia arriba.

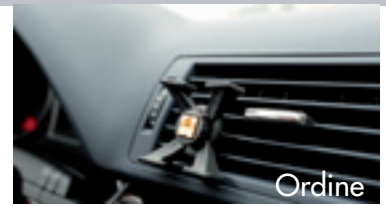
Advertencias

- No montar ni actuar sobre el Tetrax® XWAY durante la conducción;
- Por sus dimensiones, no es apropiado para los niños de menos de 5 años;
- No utilizar para fines distintos de los indicados;
- Rugosidades o relieves superficiales pueden alterar la adherencia del clip;
- Dispositivo magnético: no dejar tarjetas de crédito ni otros soportes de memorización magnética cerca del Tetrax® XWAY, ya que la información memorizada podría borrarse;
- ATENCIÓN: situaciones de conducción particularmente duras (por ejemplo: todo terreno o carreteras muy accidentadas), pueden comprometer el correcto funcionamiento del Tetrax® XWAY.

Capacidad máxima de carga: 300 gr
Garantía: 24 meses

MADE IN ITALY

TETRAX®
Invisible Attraction



Order·Ordre·Ordnung·Orden

Original·Originalité·Originalität·Originalidad

Safety·Sécurité·Sicherheit·Seguridad

WWW.TETRAX.IT

8 019186 062216

CE

A003118

MADE IN ITALY

TETRAX®
Invisible Attraction

XWAY line

Portanavigatore GPS and Smartphone holder

TETRAX®
Invisible Attraction

MADE IN ITALY

TETRAX®
Invisible Attraction

Quattro magneti per un'unica grande forza di attrazione.

Quattro ragioni per scegliere
Sicurezza: non limita il campo visivo.
Ordine: permette di interagire sul navigatore grazie al supporto ad X in gomma termoplastica.
Originalità: unico, protetto da brevetti internazionali, rigorosamente Made in Italy. Design ergonomico, essenziale, accattivante.
Tenuta garantita: 4 magneti in lega di neodimio rivestiti in oro + clip con adesivo strutturale ad altissime prestazioni 3M®.

Quattro numeri per capire

1500 gr: la forza magnetica sviluppata
5G: l'accelerazione a cui resiste
25 gr: il peso del sistema
44x47 mm: l'ingombro generato

4 magnets generating unique powerful attraction

Four reasons why
Safety: it does not limit the viewing field.
Order: lets you interact with your navigator thanks to the X-shaped thermoplastic rubber support.
Original: unique, protected by international patents, strictly Made in Italy. Ergonomic, essential and attractive design.
Guaranteed seal: 4 gold plated neodymium alloy magnets + clip with 3M® high performance structural adhesive.

Four numbers to understand

1500 gr: the developed magnetic force
5G: the acceleration it resists
25 gr: system weight
44x47 mm: generated clearance

WWW.TETRAX.IT

MADE IN ITALY

TETRAX®
Invisible Attraction

Quatre aimants pour une seule grande force d'attraction.

Quatre raisons pour choisir
Sécurité: ne limite pas le champ visuel.
Ordre: il permet d'interagir sur le GPS grâce au support en X en caoutchouc thermoplastique.
Originalité: unique, protégé par des brevets internationaux, strictement Made in Italy. Design ergonomique, essentiel et fascinant.
Tenue garantie: 4 aimants en alliage de néodyme recouverts d'or + agrafe avec adhésif structurel très performant 3M®.

Quatre nombres pour comprendre

1500 gr: la force magnétique développée
5G: l'accélération à laquelle il résiste
25 gr: le poids du système
44x47mm: l'encombrement

Vier Magnete für eine einzigartige Zugkraft

Vier Gründe als Entscheidungshilfe
Sicherheit: keine Einschränkung des Sichtfeldes.
Ordnung: Erlaubt die Bedienung des Navigationssystems dank der X-förmigen Halterung aus Thermoplastgummi.
Originalität: einzigartig, geschützt durch internationale Patente, 100 % Made in Italy. Ergonomisches, essentielles und gewinnendes Design.
Garantierte Haftung: 4 Magnete aus vergoldeter Neodym-Legierung + Clip mit 3M® Hochleistungs-Strukturkleber.

Vier Zahlen zum besseren Verständnis

1500 gr: entwickelte Magnetkraft
5G: Beschleunigung-swiderstand
25 gr: Gewicht des Systems
44x47 mm: Außenabmessung

Cuatro imanes para una sola gran fuerza de atracción.

Cuatro motivos para su elección
Seguridad: no limita el campo visual.
Orden: permite interactuar con el navegador gracias al soporte en "X" de caucho termoplástico.
Originalidad: único, protegido por patentes internacionales, rigurosamente Made in Italy. Diseño ergonómico, esencial y cautivador.
Fijación garantizada: 4 imanes de aleación de neodimio recubiertos con oro + clip con adhesivo estructural de elevado poder de fijación 3M®.

Cuatro valores que explican todo

1500 gr: la fuerza magnética desarrollada
5G: la aceleración a la que resiste
25 gr: el peso del sistema
44x47 mm: las dimensiones ocupadas

MADE IN ITALY

TETRAX®
Invisible Attraction

Istruzioni di montaggio

Assembly instructions
Instructions de montage
Montageanleitung
Instrucciones de montaje

1

2

3

4

5

6

WWW.TETRAX.IT

MADE IN ITALY

TETRAX®
Invisible Attraction

Istruzioni di montaggio

- Pulire la superficie posteriore del dispositivo con l'apposita salvietta umidificata e aspettare un minuto per l'evaporazione;
- La confezione contiene due modelli di clip; quella spessorata per navigatore TomTom® serie GO, quella normale per gli altri modelli. La bustina "clip aggiuntive" contiene invece le clip per gli altri tipi di dispositivi/applicazioni.
  Prendere quindi la clip apposita e appoggiarla al Tetrax® XWAY lasciando libera la parte con l'adesivo (foto 1, foto 2);
- Togliere la pellicola dell'adesivo della clip;
- Esercitare una adeguata pressione del Tetrax® XWAY sul dispositivo per circa 10 secondi, in modo che l'adesivo strutturale 3M della clip aderisca perfettamente alla superficie (foto 3);
- Rimuovere il Tetrax® XWAY e accertarsi che la clip sia ben salda sul dispositivo;
- Applicare il Tetrax® XWAY sulla bocchetta d'areazione dell'auto, girando la ghiera fino a quando le pinze non sono serrate adeguatamente, senza forzare. Per un serraggio più sicuro, compiere l'ultimo giro di ghiera congiuntamente ai 4 braccetti di Tetrax® XWAY (foto 4);
- Avvicinare la clip del dispositivo al Tetrax® XWAY, la forza di attrazione dei quattro magneti farà il resto (foto 5).

Attenzione

Per rimuovere il navigatore satellitare, posizionare la mano con 3 dita nella parte superiore del Tetrax® XWAY e il pollice in quella inferiore, come da foto n.6; esercitare quindi, contestualmente, una leggera spinta delle dita superiori verso il basso e del pollice verso l'alto.

Avvertenze

- Non montare o agire sul Tetrax® XWAY mentre guidi;
- Per le sue dimensioni non è adatto ai bambini inferiori a 5 anni;
- Non utilizzare per scopi diversi da quelli suggeriti;
- Rugosità o rilievi superficiali possono alterare l'adesione della clip;
- Dispositivo magnetico: non lasciare carte di credito o altri supporti di memorizzazione magnetica vicino al Tetrax® XWAY, in quanto le informazioni memorizzate potrebbero essere cancellate;
- ATTENZIONE: situazioni di guida particolarmente gravose (es: fuoristrada o fondi particolarmente sconnessi), possono compromettere il buon funzionamento di Tetrax® XWAY.

Capacità di carico massima: 300 gr
Garanzia: 24 mesi

MADE IN ITALY

TETRAX®
Invisible Attraction

Assembly instructions

- Clean the rear device surface with the specific wipe and wait a minute for it to dry;
- The package contains two clip models, the shimmed one for TomTom® navigator mod. GO and the normal one for other models.The "additional clip" bag contains clips for other types of devices/applications.
  Pick the right clip and rest it on Tetrax® XWAY, leaving the part with the adhesive free (photo 1, photo 2);
- Remove the clip adhesive film;
- Adequately press the Tetrax® XWAY against the device for about 10 seconds so that the clip 3M adhesive perfectly adheres to the surface (photo 3);
- Remove Tetrax® XWAY and make sure the clip is well-adhered to the device;
- Place Tetrax® XWAY on the car vent, turning the ring until the clamps are adequately tightened, without forcing. For a tighter fit, complete the last nut turn with the 4 Tetrax® XWAY arms (foto 4);
- Near the Tetrax® XWAY device clip, the four magnets' force of attraction will do the rest (photo 5).

Attention

To remove the satellite navigator, place three fingers on the upper part of the Tetrax® XWAY and your thumb on the bottom, as illustrated in photo 6. Simultaneously push your three fingers down while pushing your thumb up.

Warnings

- Do not assemble or adjust Tetrax® XWAY while driving;
- Due to its size, it is not suitable for children under 5;
- Do not use for purposes other than those intended;
- Roughness or surface wrinkles may alter clip adhesion;
- Magnetic device: do not leave credit cards or other magnetic storage supports near Tetrax® XWAY since saved information may be cancelled;
- WARNING: particularly critical driving situations (i.e.: off-road or on particularly uneven roads), may compromise good Tetrax® XWAY operations.

Maximum load capacity: 300 gr
Warranty: 24 months

MADE IN ITALY

TETRAX®
Invisible Attraction

Instructions de montage

- Nettoyer la surface arrière du dispositif avec la lingette prévue à cet effet et attendre une minute pour le séchage;
- L'emballage contient deux modèles de pinces, celle plus épaisse pour le navigateur TomTom® mod.GO, l'autre normale est adaptée aux autres modèles.
  L'enveloppe «pinces supplémentaires» contient quant à elle les pinces adaptées aux autres types de dispositifs/applications.
  Prendre la pince adaptée et la poser sur le Tetrax® XWAY, en laissant la partie avec l'adhésif libre (photo 1, photo 2);
- Enlever le film de l'adhésif de l'agrafe;
- Comprimer comme il se doit le Tetrax® XWAY sur le dispositif pendant environ 10 secondes, de façon à ce que l'adhésif structural 3M de l'agrafe adhère parfaitement à la surface (photo 3);
- Enlever le Tetrax® XWAY et s'assurer que l'agrafe soit bien fixée sur le dispositif;
- Appliquer le Tetrax® XWAY sur la bouche d'aération de la voiture, en tournant la frette jusqu'à ce que les pinces soient bien serrées, sans forcer. Pour que le serrage soit plus sûr, le dernier tour de frette doit être fait en même temps que les 4 bras du Tetrax® XWAY (photo 4);
- Mettre l'agrafe du dispositif tout près du Tetrax® XWAY, la force d'attraction des quatre aimants fera le reste (photo 5).

Avertissement

Pour enlever le GPS, poser 3 doigts de la main sur la partie supérieure du Tetrax® XWAY et le pouce sur celle inférieure, comme indiqué sur la photo 6, tout en poussant légèrement avec les doigts vers le bas et avec le pouce vers le haut.

Attention

- Ne pas monter ou agir sur le Tetrax® XWAY en conduisant.
- Vu ses dimensions, le Tetrax® XWAY ne convient pas aux enfants de moins de 5 ans;
- Ne pas utiliser le Tetrax® XWAY dans un but autre que ceux indiqués;
- Les surfaces rugueuses ou en relief peuvent empêcher à l'agrafe de bien adhérer;
- Dispositif magnétique: ne pas mettre de cartes de crédit ou d'autres supports de mémorisation magnétique à côté du Tetrax® XWAY car les informations mémorisées pourraient être éliminées;
- ATTENTION: les situations où la conduite est particulièrement difficile (ex: chemins creux ou chaussées défoncées), peuvent compromettre le bon fonctionnement du Tetrax® XWAY.

Capacité maximale de charge: 300 gr
Garantie: 24 mois

MADE IN ITALY